

Conceptronic CHD3DUSB3

1. Inhoud van de verpakking

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic Harddisk Box:

- Conceptronic 3.5" hard disk box (CHD3DUSB3)
- Netvoeding (12 V, 1,5 A)
- USB-kabel
- Deze meertalige snelstart handleiding
- Meertalige montagehandleiding
- Meertalige formatteerhandleiding
- Garantiekaart en boekje CE-verklaring

2. Installatie en gebruik

De 3.5" hard disk box op uw computer aansluiten

- Sluit de netvoeding aan op de 3.5" hard disk box en op een stopcontact.
- Doe de USB-kabel in de 3.5" hard disk box en in een USB-aansluiting van uw computer.
- Zet uw computer aan.
- Zet de 3.5" hard disk box aan met de aan/uitschakelaar aan de achterkant.

De 3.5" hard disk box wordt automatisch herkend en geïnstalleerd door de computer. Installatie van stuurprogramma's is niet nodig.

De 3.5" hard disk box van uw computer loskoppelen

Om gegevensverlies te voorkomen, moet de 3.5" hard disk box veilig worden verwijderd voordat u hem van de computer loskoppelt.

- Dubbelklik op het pictogram 'Veilig verwijderen' in het systeemvak.



Nu verschijnt het venster 'Hardware veilig verwijderen'.

- Klik op de aangesloten 3.5" hard disk box (vaak aangegeven als 'USB-apparaat voor massaopslag') en klik op de knop 'Stoppen'.
- Klik op 'OK' om het verwijderen te bevestigen.

De 3.5" hard disk box is nu veilig verwijderd van uw computer. U kunt de 3.5" hard disk box nu loskoppelen.

Veel plezier met uw Conceptronic 3.5" hard disk box.

Conceptronic CHD3DUSB3

1. Package contents

The following items are present in the package of the Conceptronic 3.5" hard disk box:

- Conceptronic 3.5" hard disk box (CHD3DUSB3)
- Power supply (12V, 1.5A)
- USB cable
- This multi language quick installation guide
- Multi language assembly guide
- Multi language format guide
- Warranty card & CE declaration booklet

2. Installation & usage

Connect the 3.5" hard disk box to your computer

- Connect the power supply to the 3.5" hard disk box and to a free wall outlet.
- Connect the USB cable to the 3.5" hard disk box and to a free USB port on your computer.
- Turn on your computer.
- Turn on the 3.5" hard disk box with the power switch on the backside.

The computer will automatically recognize and install the 3.5" hard disk box. No driver installation is required.

Disconnect the 3.5" hard disk box from your computer

The 3.5" hard disk box must be removed safely before you disconnect it from your computer, in order to prevent data loss.

- Double click on the "Safely Remove Hardware" icon in your system tray.



The "Safely Remove Hardware" window will be shown.

- Click on the connected 3.5" hard disk box (often listed as "USB Mass Storage Device") and click the "Stop" button.
- Confirm the disconnection by clicking "OK".

The 3.5" hard disk box is now safely removed from your computer. You can now disconnect the 3.5" hard disk box.

Enjoy the use of your Conceptronic 3.5" hard disk Box.

Multi Language Quick Guide

3,5" Harddisk Box USB 3.0

CHD3DUSB3



Conceptronic CHD3DUSB3

1. Contenido del paquete

El paquete de la caja para disco duro de 3,5" de Conceptronic incluye los elementos siguientes:

- Caja para disco duro de 3,5" de Conceptronic (CHD3DUSB3)
- Fuente de alimentación (12V, 1,5A)
- Cable USB
- Este guía multilingüe de instalación rápida
- Guía multilingüe de montaje
- Guía multilingüe para formatear
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad CE

2. Instalación y utilización

Cómo conectar la caja para disco duro a su ordenador

- Conecte la fuente de alimentación a la caja para disco duro y a una toma de corriente libre de pared.
- Conecte el cable USB a la caja para disco duro y a un puerto USB libre de su ordenador.
- Encienda el ordenador.
- Encienda la caja para disco duro mediante el interruptor de encendido situado en la parte trasera.

El ordenador reconocerá e instalará automáticamente la caja para disco duro. No se necesita instalar ningún driver.

Cómo desconectar la caja para disco duro de su ordenador

La caja para disco duro debe ser desconectada de forma segura antes de desconectarla físicamente del ordenador para evitar la pérdida de datos.

- Haga doble clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" de la bandeja de sistema.



Se mostrará el recuadro de "Quitar hardware con seguridad".

- Haga clic en la caja para disco duro (normalmente mostrada como "Dispositivo de almacenamiento masivo USB") y haga clic en el botón "Detener".
- Confirme la desconexión haciendo clic en "Aceptar".

La caja para disco duro ha sido correctamente desconectada de su ordenador. Ahora ya puede desconectar físicamente la caja para disco duro.

Disfrute del uso de su caja para disco duro de 3,5" de Conceptronic.

Conceptronic CHD3DUSB3

1. Packungsinhalt

In der Verpackung der 3,5"-Festplattenbox von Conceptronic ist Folgendes enthalten:

- 3,5"-Festplattenbox von Conceptronic (CHD3DUSB3)
- Netzteil (12V, 1,5A)
- USB-Kabel
- Diese mehrsprachige Kurzanleitung für schnelle Installation.
- Mehrsprachige Anleitung für die Montage
- Mehrsprachige Anleitung für die Formatierung
- Garantiekarte und Broschüre mit CE-Erklärung

2. Installation & Verwendung

Anschließen der 3,5"-Festplattenbox am Computer

- Schließen Sie das Netzteil an der 3,5"-Festplattenbox und an einer freien Steckdose an.
- Schließen Sie das USB-Kabel an die 3,5"-Festplattenbox und an einen freien USB-Port Ihres Computers an.

- Schalten Sie Ihren Computer ein.
- Schalten Sie die 3,5"-Festplattenbox über den Powerschalter auf der Rückseite ein.

Der Computer erkennt die 3,5"-Festplattenbox automatisch und installiert sie. Keine Treiberinstallation erforderlich.

Trennen der 3,5"-Festplattenbox vom Computer

Die 3,5"-Festplattenbox muss zuerst sicher entfernt werden, bevor Sie deren Verbindung mit Ihrem Computer trennen, um einen Datenverlust zu vermeiden.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ in der Kontrollleiste.



Daraufhin wird das Fenster „Hardware sicher entfernen“ angezeigt.

- Klicken Sie auf die angeschlossene 3,5"-Festplattenbox (meistens als „USB-Massenspeichergerät“ aufgeführt) und klicken Sie auf die Schaltfläche „Beenden“.
- Bestätigen Sie das Entfernen durch Klicken auf „OK“.

Damit ist die 3,5"-Festplattenbox sicher von Ihrem Computer entfernt. Sie können diese jetzt vom Computer trennen.

Viel Spaß mit Ihrer Conceptronic 3.5" Festplattenbox.

Conceptronic CHD3DUSB3

1. Contenu du paquet

Les éléments suivants sont fournis dans le paquet avec le boîtier de disque dur 3,5" de Conceptronic :

- Boîtier de disque dur 3,5" de Conceptronic (CHD3DUSB3)
- Alimentation électrique (12V, 1,5A)
- Câble USB
- Ce guide multilingue d'installation rapide
- Guide multilingue du montage
- Guide multilingue de format
- La carte de garantie et le livret de déclaration CE

2. Installation & utilisation

Branchez le boîtier de disque dur 3,5" sur votre ordinateur

- Branchez le câble électrique sur le boîtier de disque dur 3,5" et sur une prise murale disponible.
- Branchez le câble USB sur le boîtier de disque dur 3,5" et sur un port USB libre sur votre ordinateur.
- Allumez votre ordinateur.
- Allumez le boîtier de disque dur 3,5" avec l'interrupteur d'alimentation électrique à l'arrière.

L'ordinateur reconnaît et installe le boîtier de disque dur 3,5". Aucune installation de driver n'est nécessaire.

Débranchez le boîtier de disque dur 3,5" de votre ordinateur

Le boîtier de disque dur 3,5" doit être déconnecté de manière sûre avant de le débrancher de votre ordinateur pour éviter toute perte de données.

- Cliquez deux fois sur l'icône "Retirer le Périphérique en Toute Sécurité" du plateau système.



La fenêtre "Retirer le Périphérique en Toute Sécurité" s'affiche alors.

- Cliquez sur le boîtier de disque dur 3,5" (souvent indiqué comme "Dispositif de Stockage de Masse USB") et cliquez sur la touche "Stop".
- Confirmez la déconnexion en cliquant sur "OK".

Le boîtier de disque dur 3,5" est à présent déconnecté en toute sécurité de votre ordinateur. Vous pouvez à présent débrancher le boîtier de disque dur 3,5".

Votre boîtier pour disques durs 3.5" est maintenant prêt à fonctionner.

Conceptronic CHD3DUSB3

1. Contenuto della confezione

La confezione contenente il Box per hard disk 3.5" di Conceptronic è composta da:

- Box per hard disk 3.5" di Conceptronic (CHD3DUSB3)
- Alimentatore di corrente (12V, 1.5A)
- Cavo USB
- Questa guida multilingue di installazione rapida
- Guida multilingue per l'assemblaggio
- Guida multilingue di formattazione
- Scheda di garanzia e Dichiarazione di conformità CE

2. Installazione e uso

Collegare il Box per hard disk 3.5" al computer

- Collegare l'alimentatore di corrente al Box per hard disk 3.5" e a una presa a muro disponibile.
- Collegare il cavo USB al Box per hard disk 3.5" e a una porta USB disponibile del computer.

- Accendere il computer.
- Accendere il Box per hard disk 3.5" premendo l'interruttore di alimentazione posto sul retro.

Il computer riconoscerà e installerà automaticamente il Box per hard disk 3.5". Non è necessario installare nessun driver.

Scollegare il Box per hard disk 3.5" dal computer

Prima di scollegarlo dal computer è necessario realizzare una rimozione sicura del Box per hard disk 3.5", per evitare perdita di dati.

- Fare doppio clic sull'icona di "Rimozione sicura hardware" nel vassoio di sistema.



Apparirà la finestra relativa alla "Rimozione sicura hardware".

- Fare clic sul Box per hard disk 3.5" collegato (spesso appare come "Dispositivo di memoria di massa USB") e fare clic sul pulsante "Stop".
- Confermare che si desidera realizzare la sconnessione facendo clic su "OK".

Il Box per hard disk 3.5" potrà essere scollegato con sicurezza dal computer. Ora è possibile scollegare il Box per hard disk 3.5".

Divertitevi usando il Box per hard disk da 3.5" di Conceptronic.

Conceptronic CHD3DUSB3

1. Conteúdo da embalagem

Existem os seguintes elementos na embalagem da caixa para disco rígido de 3,5" da Conceptronic:

- Caixa para disco rígido de 3,5" da Conceptronic (CHD3DUSB3)
- Fonte de alimentação (12 V, 1,5 A)
- Cabo USB
- Esta guia multilingue de instalação rápida
- Guia multilingue de montagem de linguagem
- Guia multilingue para a formatação
- Garantia e Declaração de conformidade CE

2. Instalação e utilização

Ligar caixa para disco rígido de 3,5" ao seu computador

- Ligue o cabo de alimentação à caixa para disco rígido de 3,5" e a uma tomada de parede livre.
- Ligue o cabo USB à caixa para disco rígido de 3,5" e a uma porta USB disponível do seu computador.

- Ligue o seu computador.
- Ligue a caixa para disco rígido de 3,5" accionando o interruptor de alimentação situado na parte de trás.

O computador vai reconhecer e instalar automaticamente a caixa para disco rígido de 3,5". Não é necessária a instalação de qualquer controlador.

Desligar a caixa para disco rígido de 3,5" do seu computador

A caixa para disco rígido de 3,5" deve ser removida em segurança antes de a desligar do seu computador de modo a prevenir perdas de dados.

- Faça um duplo clique no ícone "Safely Remove Hardware" (Remover o hardware com segurança) na sua bandeja de sistema.



A janela "Safely Remove Hardware" (Remover o Hardware com segurança) aparece.

- Seleccione a caixa para disco rígido de 3,5" (aparece frequentemente como "USB Mass Storage Device" (dispositivo de armazenamento de massa)) e clique no botão "Stop" (Parar).
- Confirme que quer desligar carregando em "OK".

A caixa para disco rígido de 3,5" foi agora removida em segurança do seu computador. Pode agora retirar a caixa para disco rígido de 3,5" do computador.

Aproveite bem a sua caixa para disco rígido de 3.5" da Conceptronic.